

平成25年度文化庁委託事業

「国語に関する世論調査」を基にした動画作成業務

「ことば食堂へようこそ！」

気が置けない

映像台本

3分59秒

※ この台本は、撮影時に使用したのですが、アドリブ等が加わっているため、実際の動画の台詞とは一部異なっているところがあります。また、台本という性格上、公用文式の表記と一致しない部分があります。

気が置けない

ある家庭 母：池田 奈美子 娘 松本 さやか

映像	カット	音声
プロローグ		
<p>1 スタジオ・ことば食堂</p> <p>・解説者：シェフあかり 板付き 話し始める</p> <p>・本日のメニューを書く 顔・手元</p> <p>・書き終わって、コメント</p> <p>・タイトル（ボードの手書き文字）</p> <p>・本日のメニュー 『気が置けない』</p>		<p>♪コミカルな音楽</p> <p>解説者</p> <p>「ことば食堂へようこそ！ 当店では、私たちがふだん、何気なく使っている言葉 の『本来の意味』を御提供しております。</p> <p>本日お薦めするメニューはこちら！ 『気が置けない。』</p>
スキット		
<p>2 スタジオ・住居 ダイニング</p> <p><ある家庭：母と娘の会話></p> <p>・テーブルの上のティーカップなどを片付けている、母親</p> <p>ドアが開き、娘が入ってくる。</p>		<p>娘「お母さん、入るわよ。あら、お客さんだったの？」</p> <p>老婦人「下の階のね、山田さんが見えてたの。」</p> <p>娘「山田さんて、前にりんごをお裾分けしてくれた方？」</p> <p>老婦人「そうそう。気が置けない人だから、たまにおし ゃべりしてるの。」</p> <p>娘「え、そんな人と親しくして大変じゃないの？」</p> <p>老婦人「そんな人って？ すごくいい人なのよ。」</p> <p>娘「今『気が置けない』って言ったじゃないの。」</p> <p>老婦人「え？あんた、何言ってんの？」</p>

<p>・母親と娘の頭上に？マークが幾つか現れる</p>	<p>娘「なーに？」</p>
<p>解説</p>	
<p>3 スタジオ・解説者 画面左</p> <p>・画面左で解説者：シェフあかりが話す</p> <p>・解説者の右横にメニューが出る</p> <p>相手に気配りや遠慮をしなくてはならないこと</p> <p>相手に気配りや遠慮をしなくてよいことと書いてある</p> <p>・相手に気配りや遠慮をしなくてよいことを強調</p>	<p>解説者「『気が置けない』とは本来、『相手に気配りや遠慮をしなくてはならないこと』という意味でしょうか？</p> <p>それとも『相手に気配りや遠慮をしなくてよいこと』という意味でしょうか？」</p> <p>解説者「『気が置けない』とは、本来『相手に気配りや遠慮をしなくてよいこと』という意味です。」</p>
<p>4 写真付きイラスト</p> <p>娘の</p> <p>相手に気配りや遠慮をしなくてはならない平</p> <p>18: 4 8. 2% → 平 24: 4 7. 6%</p> <p>・母親の</p> <p>相手に気配りや遠慮をしなくてよいこと</p> <p>平 18: 4 2. 4% → 平 24: 4 2. 7%</p>	<p>解説者「平成 18 年度と 24 年度の『国語に関する世論調査』では、2 回とも『相手に気配りや遠慮をしなくてはならないこと』と回答した人が半数近くいて、本来の意味を選んだ人よりも多くなっています。</p> <p>これは、『気が置けない』と対になる、『気が置ける』という言葉が、余り使われなくなっていることも影響していると考えられます。」</p>
<p>5 解説者の右横に CG 文字</p> <p>・『気が置ける』 → 『気が許せない』の文字</p> <p>『気が置けない』 → 『気が許せる』の文字</p> <p>『置けない』の部分の色が変わり</p> <p>『信用が置けない』『信頼が置けない』の文字が現れる</p>	<p>解説者「この『気が置ける』は『気が許せない』という意味です。</p> <p>ですから、それを打ち消した形の『気が置けない』は『気が許せる』という意味になります。</p> <p>ただ、『ない』を伴った『置けない』という言葉は『信用が置けない』『信頼が置けない』などのように、否定的な意味で使われることが多いので、『気が置けない』も同様に、否定的な意味合いであると考えられ、</p>

<p>『置けない』が共通することを明示</p> <p>ボード文字</p> <p>『気が置けない』</p> <p>『相手に気配りや遠慮をしなくてよいこと』</p> <p>6 スタジオ</p> <ul style="list-style-type: none">・母親が山田さんと楽しそうに歩いていく。その後を怪訝<small>けげん</small>そうに付いていく娘・解説者 ワイプ内 笑う	<p>本来とは反対の意味に理解する人が多くなっているのかもしれない。」</p> <p>「『気が置けない』。その本来の意味は、『相手に気配りや遠慮をしなくてよいこと』です。」</p> <p>娘「お母さん、気が置けない人なんかと仲良くして…おかしいわ…。」</p> <p>解説者「…（笑顔でいる）。」</p> <p>END</p>
---	---